



救恩書院

Kau Yan College



Inherit, Innovate, Excel  
傳承・向新・躍群



Address 地址：Fu Shin Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔富善邨

Telephone 電話：26608308

<https://www.kyc.edu.hk>



## 辦學團體 Name of Sponsoring Body

基督教香港崇真會 Tsung Tsin Mission of Hong Kong

## 辦學宗旨 School Mission

本著基督仁愛精神，提供全人教育，為學生建立積極、健康的學習環境，使學生在五育及靈育得到均衡發展，從而服侍人群，關心社會，貢獻國家民族。

We aim to provide students with an ideal learning environment with which to nurture talents and abilities, as well as to instill in every student the proper moral values based on sound Christian principles. We educate our students to become responsible citizens to serve humanity, our community and our mother country.

## 創校年份 Year of Commencement of Operation

1950

## 校訓 School Motto

信、望、愛 Fides, Spes, Caritas

## 學校類別 School Type

資助 (男女) Aided (Co-ed)

## 宗教 Religion

基督教 Christianity

## 專業團隊 Professional Team

全校教師總人數: 58

學歷及專業培訓: 教育文憑 (98%), 學士 (98%), 碩士或以上 (56%), 特殊教育培訓 (57%)

Total number of teaching staff in the school: 58

Education and professional training: Education diploma (98%), Bachelor's degree (98%), Master's degree or above (56%), With special education training (57%)



校長 Principal  
溫結冰女士 Ms. Wan Kit Ping



賴虹副校長、蔡燦青副校長、  
溫結冰校長、朱偉良副校長、鄭詩璐助理校長  
V.P. Lai Hung, V.P. Choi Charn Ching,  
Principal Wan Kit Ping, V.P. Chu Wai Leung,  
A.P. Zheng Shilu



# 教師榮獲行政長官卓越教學獎及其他優秀教學殊榮

Teachers have been awarded the Chief Executive's Award for Teaching Excellence and other prestigious teaching honour.



**李躡康博士**  
**Dr. Lee Lit Hong**

2021-2022 行政長官卓越教學獎  
2021-2022 科學教育學習領域嘉許狀  
The Chief Executive's Award for Teaching Excellence  
2021-2022 Science Education Key Learning Area-  
Certificate of Merit



**簡李麗池老師**  
**Mrs. Kan Li Lai Chi**

2011-2012 行政長官卓越教學獎  
2011-2012 藝術教育學習領域教學獎  
The Chief Executive's Award for Teaching Excellence  
2011-2012 Arts Education Key Learning Area-  
Award for Teaching Excellence



**林家偉老師**  
**Ms. Lam Ka Wai**

2009-2010 行政長官卓越教學獎  
2009-2010 英國語文教育學習領域嘉許狀  
The Chief Executive's Award for Teaching Excellence  
2009-2010 English Language Education Key Learning  
Area-Certificate of Merit



**孔沛滢老師**  
**Ms. Hung Pui Ying**

2024-2025 傑出電子教學獎 中文教育組別 優異獎  
2023-2024 傑出電子教學獎 中文教育組別 優異獎  
香港大學電子學習發展實驗室  
Meritorious Winners -  
Outstanding e-Learning Awards 2024-2025,  
HKU e-Learning Development Laboratory  
Meritorious Winners -  
Outstanding e-Learning Awards 2023-2024,  
HKU e-Learning Development Laboratory



**麥浩林老師**  
**Mr. Mak Ho Lam**

2024 優秀教師選舉 國情教育組 入圍特選嘉許獎  
Special Recognition Award for  
National Education Group -  
Outstanding Teachers' Award Election 2024,  
HKFEW



**陳正苗老師**  
**Ms. Chan Ching Miu**

2024-2025 香港課外活動卓越新秀教師獎  
香港課外活動主任協會  
Award-Winning Teacher -  
Hong Kong Extra-Curricular Activities  
Outstanding New Teacher Award,  
HKEAMA



**吳秀芝老師、葉錦有老師**  
**Ms. Ng Sau Chi, Mr. Yip Kam Yau**

2024 香港體育老師嘉許禮 獲選老師  
香港教育工作者聯會 展覽集團有限公司  
Award-Winning Teacher -  
Physical Education Teacher Award 2024,  
HKFEW and Exhibition Group

## 學校願景

### School Vision

我們相信  
We believe

每個孩子都具有學習能力  
All children are innate learners

學校須營造互相尊重的校園文化  
Our school must cultivate a culture of respect

成功再生成功  
Success breeds success

所有成功都是努力的結果  
The success in all endeavours is the result of hard work and natural endowment

# 實踐探究 智創未來

## Traiblazers of Innovations

## Pioneers of the Futures

### 科學教育 Science Education

學校旨在善用科技優化科學教育。為此，我們的初中科學課程注入創新科技元素，藉以培養學生對科學的好奇心；促進學生理解科學概念；亦提升學生的環境素養、自主學習和科學過程的技能。

The school aims at empowering science education with technology. To this end, our junior science curriculum infuses innovation and technology to nurture students' curiosity towards science, facilitate students in conceptual understanding, and enhances students' environmental literacy, self-directed learning, and science process skills.



### 遙距實驗 Remote Laboratories

通過遙距實驗室增潤科學探究  
Enriching scientific inquiries with remote laboratories

科學科的創新遙距實驗室利用自動數據記錄技術，讓學生進行網上實驗，提高科學過程技能，包括觀察，推斷，識別變數，陳述假設以及繪製和分析數據。

網上的科學探究和教師製作的影片亦加入預測—觀察—解釋（POE）練習，以幫助學生糾正錯誤科學概念並培養科學思維。

Innovative remote laboratories have been developed with the use of the auto-datalogging technology to engage students in conducting online experiments, improving science process skills including observing, inferring, identifying variables, stating hypotheses, and graphing and interpreting data.

Predict—Observe—Explain (POE) exercises are embedded in both online investigations and teacher-made videos to help students clarify scientific misconceptions and nurture scientific minds.

有效STEM教育網上實驗夥伴學校

主辦機構：香港教育大學科學及環境學系

Partner school Online experiments for effective STEM education.

Organised by Department of Science and Environmental Studies, EdUHK



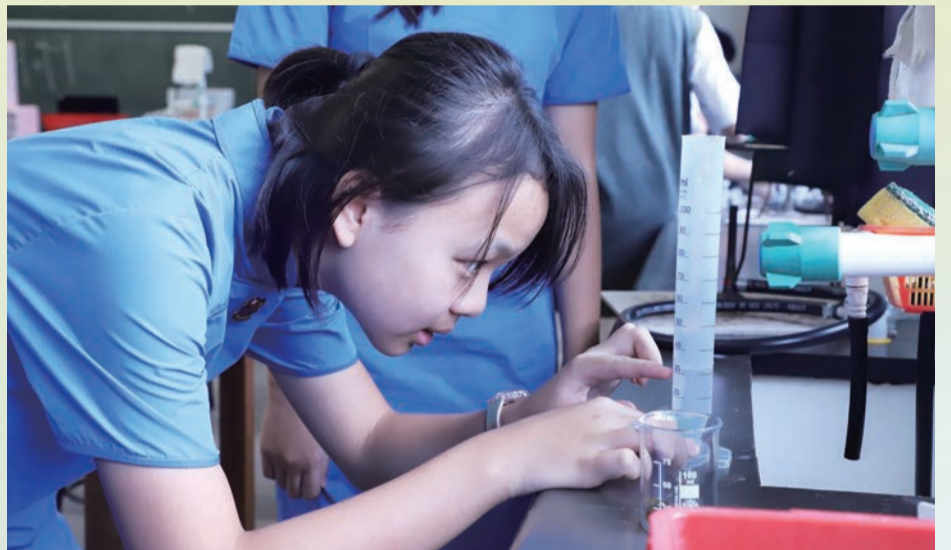
### 科學探究 Scientific Investigations

揭示環境數據以進行概念理解

Visualizing environmental data for conceptual understanding

課程透過不同主題結合，讓學生自行組裝數據記錄器和感測器，有效地收集和分析環境數據，揭示它們在自然界中的關係，理解當中複雜的科學概念。

這也為學生提供了應用技術以協作規劃、設計、實施、評估科學探究的機會；亦像科學家般進行自主探究，讓學生更深入地瞭解大自然。



The curriculum incorporates self-assembled dataloggers and sensors across different topics for students to collect and analyse environmental data effectively. Students may have a better understanding of the complex scientific concepts with exposure to the relationships between the nature and themselves.

Students may gain deeper understanding of the nature through self-directed investigations like opportunities to collaboratively plan, design, conduct, and evaluate scientific investigations using technology.

以全方位自主學習推展校本STEM課程 網絡學校

主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心

資助機構：優質教育基金

Organised by Centre for Information Technology in Education, The Faculty of Education, The University of Hong Kong, Funded by Quality Education Fund (QEF)

### 行動實驗 Action Experiment

鼓勵學生參與科學推理

Encouraging and engaging students in scientific reasoning

利用行動裝置創建創新實驗，讓學生能夠進行準確和快速的測量活動；促進學生利用數據推理及解釋日常生活不同的科學實踐；並推動協作學習，分享數據，藉以提高分析的可靠性。

Innovative experiments with the use of mobile devices are designed to afford our students to make accurate and rapid measurement. It facilitates students to explain daily practices, and encourages collaborative learning for reliable data analysis.



## 科技教育 Technology Education

讓學生發展科技能力，並應用於日常生活中，亦能明辨及評估科技為個人、家庭、社會及環境所帶來的影響。

Develop technological capability and apply to daily life. Appraise the impacts of technology on the individual, family, society and environment.

|      |  |   |
|------|--|---|
| 2025 | 創科@大埔2025 – 中學組優異獎<br>主辦機構：大埔學校聯絡委員會         | Merit Award – Inno Expo@Tai Po 2025 – Home Affairs Department Tai Po District Office, Tai Po School Liaison Committee                                     |
| 2024 | 創科@大埔2024 – 最具創意科創作品獎中學組亞軍<br>主辦機構：大埔學校聯絡委員會 | Best Creativity Award 1 <sup>st</sup> Runner Up – Inno Expo@Tai Po 2024 – Home Affairs Department Tai Po District Office, Tai Po School Liaison Committee |
| 2023 | 智能機械由我創 – 季軍及總季軍<br>主辦機構：香港科學館及創意動力教育協會      | 2 <sup>nd</sup> Runner Up – Robotics Intelligence DIY, Hong Kong Science Museum and Creative Power Educational Association                                |



## AI課程優化 AI Course Optimisation

善用人工智能和數據科學，建造智慧校園

Effective use of artificial intelligence and data science to build a smart campus

有效地利用人工智能和數據科學設計學生學習活動和評估。校本課程亦融入人工智能及創新科技的應用，從而增強學生的資訊素養，以應對新興的資訊及通訊科技所帶來的挑戰，並融入智慧城市生活。

Artificial intelligence and data science are effectively used to co-design of students' learning activities and assessments in our school-based science and STEAM curricula. Artificial intelligence technology and the application of emerging and advanced information technologies have been infused in the curricula, resulting in the enhancement of students' information literacy to meet the challenges posed by new information and communication technologies and integration with the smart city concept in daily life.



「基於學習設計及學習分析的 21 世紀學與教智能系統」 夥伴學校

主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心

資助機構：優質教育基金

Intelligent Design-Aware Learning Analytics Empowered 21C Learning & Teaching System (IDEALS), Partner School

Organised by Centre for Information Technology in Education, The Faculty of Education, The University of Hong Kong

Funded by Quality Education Fund (QEF)



## 跨學科STEM課程eLife@KYC

培養學生環保素養和正面價值觀

Nurturing students' environmental literacy and positive values

為培養學生對生命和環境的尊重、熱愛及同理心，學校開設了校本跨學科STEAM課程“eLife@KYC”，並以科學為核心平台，將科學探究與工程設計協同地聯繫起來。

課程鼓勵學生通過科學探究解決現實生活中遇到的問題，並通過使用一次性材料製造不同的產品並捐贈給社區有需要的人士，促進學生的環保素養和自主學習。

課程亦讓學生從評估中學習，例如製作2分鐘的英文演講分享，編寫用戶手冊，以及邀請同伴和家長對STEAM 產品進行評分，以具意義的評估，來創造學生的成功經驗和提升學生對學習的擁有感。

To nurture students' empathy and respect for life and the environment, the school-based interdisciplinary STEAM curriculum, "eLife@KYC", was established to synergically connect scientific investigation with engineering design, with science as the core platform.

The curriculum inspires students to solve real-life problems with scientific investigation as well as promotes students' environmental literacy and self-directed learning by manufacturing different marketable products using disposable materials and donating them to the community in need. Assessments, such as creating a 2-minute presentation video, writing up a user manual, and inviting peers and parents to rate the STEAM products are carried out to promote meaningful evaluation, are used to create successful experience for students' and foster students' ownership.

賽馬會 STEM 自主學習計劃 先導學校

主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心

資助機構：香港賽馬會慈善信託基金

The Jockey Club Self-directed learning in STEM Project, Mentor School

Organised by Centre for Information Technology in Education, Faculty of Education, Funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust



# 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2025 | 大灣區中小學智慧搜救挑戰賽<br>一等獎<br>主辦機構：大灣區香港中心  | First Prize – GBA Smart Search and Rescue Inter-school Challenge, Bay Area Hong Kong Centre   |
| 2025 | 第十三屆可持續發展教育學程計劃<br>最佳創新獎<br>主辦機構：香港聯合國教科文組織協會、香港可持續發展教育學院、香港教育大學  | Best Innovation Awards – The 13 <sup>th</sup> Education for Sustainable Development Programme (ESD), UNESCO Hong Kong, Hong Kong Institute of Education for Sustainable Development and The Education University of Hong Kong   |
| 2024 | 2024 國際青少年創新設計大賽(亞太區挑戰賽)：初中組銀獎<br>主辦機構：香港聯合國教科文組織協會、香港可持續發展教育學院   | Junior Silver Award – International Youth Innovation Design Competition 2024, UNESCO Hong Kong, Hong Kong Institute of Education for Sustainable Development  |
| 2024 | 教師獎勵計劃2024：SDL–STEM 學校發展獎<br>教育應用科技獎–最佳學習設計平台（LDS）應用獎<br>主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心<br>資助機構：香港賽馬會慈善信託基金    | SDL–STEM School Development Award and SDL–STEM Learning Design Studio (LDS) Application Award–Teacher Award Scheme 2024, Centre for Information Technology in Education, Faculty of Education, The University of Hong Kong, funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust   |
| 2024 | 第十二屆可持續發展教育學程計劃 一等獎 – 可持續發展研學青年領袖獎<br>主辦機構：香港聯合國教科文組織協會、香港可持續發展教育學院、香港教育大學                                  | 1 <sup>st</sup> Prize – Young Leaders in Sustainable Development Research Award–The 12 <sup>th</sup> Education for Sustainable Development Programme (ESD), UNESCO Hong Kong, Hong Kong Institute of Education for Sustainable Development, and The Education University of Hong Kong   |
| 2024 | 「初中科學線上自學計劃2024」金獎、銀獎、銅獎<br>主辦機構：教育局 支持機構：香港科技大學轄下香港虛擬大學  | Gold Prize, Silver Prize and Bronze Prize – Junior Secondary Science Online Self-learning Scheme (JSSOSS) 2024, EDB, supported by the Hong Kong Virtual University of the Hong Kong University of Science and Technology  |
| 2024 | 香港生物素養比賽（HKBLA）「一等榮譽」及「二等榮譽」<br>主辦機構：香港數理教育學會（HKASME）、香港生物學會、香港教育大學及香港大學                                    | 1 <sup>st</sup> Class Honours and 2 <sup>nd</sup> Class Honours – Hong Kong Biology Literacy Award (HKBLA), Hong Kong Association for Science and Mathematics Education (HKASME), together with Hong Kong Society of Biology, The Education University of Hong Kong and The University of Hong Kong   |
| 2023 | 2023國際聯校學科評估及比賽：科學 榮譽證書（1名）優異證書（3名）<br>主辦機構：Janison Solutions Pty Ltd<br>支持機構：悉尼大學                          | Certificate of Distinction, 3 Certificates of Credit – 2023 International Competitions and Assessments for Schools (ICAS): Science, Janison Solutions Pty Ltd, Supported by The University of Sydney  |
| 2022 | 「初中科學線上自學計劃2022」金獎、銀獎、銅獎<br>主辦機構：教育局<br>支持機構：香港科技大學轄下香港虛擬大學   | Gold Prize, Silver Prize and Bronze Prize – Junior Secondary Science Online Self-learning Scheme (JSSOSS) 2022, EDB, supported by the Hong Kong Virtual University of the Hong Kong University of Science and Technology  |
| 2022 | 趣味科學比賽 – 順流逆流：低年級組《二等獎》<br>聯合主辦：康樂及文化事務署香港科學館、香港學者協會、香港數理教育學會、香港教育工作者聯會<br>協辦：香港科技大學環境及可持續發展學部<br>贊助：田家炳基金會 | Junior Form Group: 2 <sup>nd</sup> Class Award – Fun Science Competition – Up and Down Stairs – Hong Kong Science Museum, Leisure and Cultural Services Department, The Society of Hong Kong Scholars, Hong Kong Association for Science and Mathematics Education, Hong Kong Federation of Education Workers, in association with Division of Environment and Sustainability, Hong Kong University of Science and Technology Sponsored by Tin Ka Ping Foundation |
| 2022 | 李躍康博士－行政長官卓越教學獎2021–2022 科學教育學習領域嘉許狀<br>主辦機構：教育局<br>資助機構：優質教育基金   | Dr Lee Lit Hong – Certificate of Merit – The Chief Executive's Award for Teaching Excellence 2021–2022 Science Education Key Learning Area  |
| 2022 | 教師獎勵計劃2022 – SDL–STEM 學習設計獎：關愛社區獎<br>主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心<br>資助機構：優質教育基金                             | Caring for the Community Award, SDL–STEM Learning Design Award – Teacher Award Scheme 2022, Centre for Information Technology in Education, Faculty of Education, The University of Hong Kong, funded by Quality Education Fund (QEF)   |
| 2022 | 學生獎勵計劃 2022 – STEM自主學習之星<br>主辦機構：香港大學教育學院教育應用資訊科技發展研究中心<br>資助機構：優質教育基金                                      | STEM Stars of Self-directed Learning – Student Award Scheme 2022, Centre for Information Technology in Education, Faculty of Education, The University of Hong Kong, funded by Quality Education Fund (QEF)   |



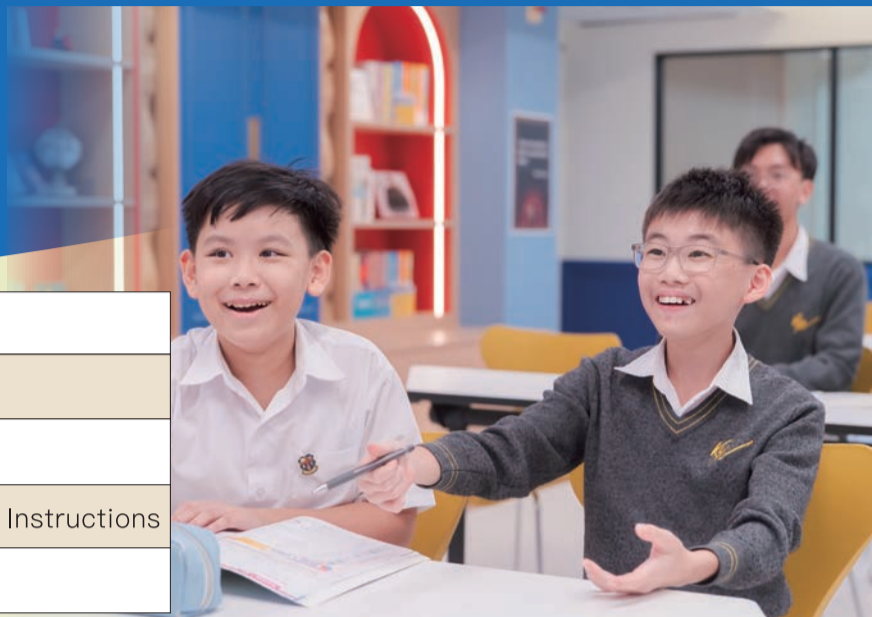
# 勵學弘文 學思並重

*Strive for Knowledge Embrace Learning*

## English Language Education

Through a coherent and holistic curriculum, we aspire to nurture confident, competent and creative language users. We firmly believe that students' active engagement in the learning process is the key to success.

|           |   |
|-----------|---|
| 2022–2025 | Education Bureau Gifted Education Network School Scheme                                       |
| 2023–2025 | Hong Kong University Intelligent DDesign–Aware Learning analytics (IDEALs) Project            |
| 2022–2023 | Education Bureau Curriculum Leadership Development Programme                                  |
| 2020–2024 | Gifted Education Network School Scheme with the EDB in the use of Differentiated Instructions |
| 2021–2023 | Curriculum Leadership Development Programme by EDB  |



## Extra-Curricular Activities



|                               |   |
|-------------------------------|---|
| English Ambassadors           | –English Speaking Days and English Corner Activities<br>–RTHK Radio 3 "Teen Time"   |
| English Drama Club            | –Hong Kong School Drama Festival<br>–Speak Up–Act Out Drama Competition   |
| English Debating Team         | –Hong Kong Schools Debate Cup<br>–HKYDA CUP 2024  |
| English Creative Writing Club | –"SOW in Love" Letter Writing Competition<br>–'SOW' Motivational Talk Contest<br>–Tung Wah Group of Hospitals "Good People, Good Deeds" English Writing Competition (2023–2024) |
| Public Speaking Club          | The HKFYG English Public Speaking Contest 2024  |

## Noteworthy Accolades

|   |           |   |
|---|-----------|---|
| English Solo Verse Speaking Team              | 2024–2025 | 1 <sup>st</sup> Place in Solo Verse Speaking (Non–Open) – Secondary 1 Boys  |
| English Debating Team                         | 2024–2025 | Champion and Best Speaker – UNSDGs Debating Competition   |
|   | 2024–2025 | Winner and 1 <sup>st</sup> Runner–up – Hong Kong Secondary School Debating Competition, HKSS Debating             |
| Chan Shing Chak                               | 2023–2024 | Commendable Award – "SOW in love" Letter Writing Competition, Education Bureau                                    |
| Fok Ho Ching                                  | 2023–2024 | Commendable Award – "SOW in love" Letter Writing Competition, Education Bureau                                    |
| English Solo Verse Speaking Team              | 2023–2024 | 1 <sup>st</sup> Place in Solo Verse Speaking (Non–Open) – Secondary 2 Boys  |
|   | 2022–2023 | 1 <sup>st</sup> Place in Solo Verse Speaking (Non–Open) – Secondary 2 Boys  |
| Li Siai Ivan                                  | 2022–2023 | Commendable Award – SOW Motivational Talk Contest, EDB  |
| Zheng Yuxi<br>(English Creative Writing Club) | 2022–2023 | Outstanding Writing Award – 3 <sup>rd</sup> One Health COVID 19 Writing Competition, City University of Hong Kong |
| Chan Kok Hei, Giovanni                        | 2022–2023 | Distinction for English – International Competitions and Assessments for Schools (ICAS)                           |
| English Drama Club                            | 2022–2023 | Award for Outstanding Cooperation and Outstanding Performer – Hong Kong School Drama Festival                     |



# 中文科 Chinese Language Education

初中設文學單元，讓學生認識詩詞戲曲，提高文學素養；高中設文化專題，承傳中華文化。加入翻轉課堂，鼓勵自主學習，豐富同學課外語文常識；更備多元閱讀活動，培養同學閱讀興趣。

Literature units are implemented in the junior form curriculum to familiarise students with poetry, classical literature, and traditional Chinese Opera, aiming to enhance their literature competence. In the senior form curriculum, special cultural topics are introduced to inherit Chinese culture.

Flipped classrooms are implemented to encourage self-directed learning and enrich students' knowledge of language and literature beyond the curriculum. Additionally, diverse reading activities are organised to cultivate students' interest in reading.



## 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

|           |  |
|-----------|--|
| 2024-2025 | 第76屆香港學校朗誦節-普通話散文獨誦冠軍、粵語基督教經文朗誦-季軍、粵語散文獨誦季軍、二人粵語朗誦季軍<br>主辦機構：香港學校音樂及朗誦協會       |
| 2023-2024 | 香港學校朗誦節 女子粵語散文獨誦(中三級) 季軍   |
| 2023-2024 | 香港學界朗誦大賽-中二普通話組冠軍、中五粵語組冠軍、亞軍五位、季軍四位<br>主辦機構：亞洲教育聯盟、環球創新聯盟、粵港澳大灣教育發展協會與香港教育發展協會 |
| 2023-2024 | 2023第15屆國際青少年朗誦音樂藝術節-中一、中二組普通話散文金獎<br>主辦機構：香港普通話教育學會                           |
| 2023-2024 | 鵬程盃第十一屆朗誦大賽 (2023·香港) -粵語散文對誦中學五、六年級冠軍<br>主辦機構：鵬程綜藝文化促進中心、香港朗誦藝術語言中心、香港普通話導師中心 |
| 2023-2024 | 新城電台主辦電台小主持培訓計畫獲選學生主持  |
| 2022-2023 | 中國語文菁英計劃-菁英金獎 主辦機構：教育局課程支援分部 資優教育組   |
| 2022-2023 | 香港學校朗誦節-男子散文獨誦(中三級) 冠軍   |
| 2022-2023 | 香港學校朗誦節-女子散文獨誦(中四級) 亞軍   |
| 2022-2023 | 亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組粵語(中三級) 冠軍   |
| 2022-2023 | 亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組普通話(中一級) 亞軍  |
| 2022-2023 | 亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組普通話(中二級) 季軍  |
| 2022-2023 | 亞洲學界朗誦大賽(香港賽區)-中學組普通話(中四級) 季軍  |

|   |
|---|
| 邀請名作家、大學教授擔任學校講座嘉賓，分享寫作心得或閱讀樂趣<br>Invitation to famous writers and university professors to share their experience in writing and reading as guest speakers |
| 中文科及音樂科舉辦跨科文化活動：粵劇欣賞及古典文學對讀<br>Cross-curricular Cultural Activities of Chinese Language and Music   |
| 中文科與生涯規劃教育組合辦徵文比賽，出版文集《追夢者》<br>Jointly run an essay competition and publishing of an anthology "Dream Chaser"   |
| 文化活動：中秋節、元宵節、蹴鞠比賽、「百萬富翁」文化常識比賽<br>Cultural Activities: Mid-Autumn Festival, Lantern Festival, Cuju Competition, Millionaire Quiz: Cultural Literacy Trivia  |
| 班際文學作品話劇比賽<br>Inter-class Chinese Literature Drama Competition  |



## 中華文化推廣小組 The Chinese Culture Promotion Team

中華文化推廣小組在校積極推廣中華文化傳統，協助舉辦有關中華文化的科本及跨科組學生學習或體驗活動或講座，定期舉辦與中華文化相關的課程，如茶藝班，鼓勵學生參加校外活動或本地文化考察，以提升學生學習中華文化的興趣，加強校園的文化氛圍。

The Chinese Culture Promotion Team actively promotes traditional Chinese culture within the school by organizing related activities and seminars and hands-on activities for students from various subject groups and interdisciplinary teams.

They regularly hold courses related to Chinese culture, such as tea art classes, and encourage students to participate in off-campus activities or local cultural explorations. These efforts aim to enhance students' interest in learning about Chinese culture and to strengthen the cultural atmosphere on campus.



# 勵學弘文 學思並重

Strive for Knowledge Embrace Learning

## 個人、社會及人文教育 Personal, Social & Humanities Education

從「全校」、「分級」和「學生領袖」三個層面推進，並聯繫不同學科進行跨界別的合作，藉多元化活動讓學生在課堂內外全面加深了解國情，培養國民身份認同，並提升對國家安全的意識。

To deepen understanding of our motherland's development, nourish sense of national identity and enhance awareness of national security, our school provides various activities for students in three levels: whole-school level, form level and peer level.

|                    |   |                                    |
|--------------------|---|------------------------------------|
| 地理科                | 2023/2024 可持續發展學校外展計劃-O・PARK1 參觀<br>2023/2024 Sustainable Development School (Secondary School) Outreach Programme—Visit to O・PARK1 |                                    |
|                    | 荃灣城市微氣候實地考察 Urban Microclimate Study to Tsuen Wan   |                                    |
|                    | 規劃署外展計劃 Planning Department Outreach Programme  |                                    |
| 歷史科                | 「抗逆力歷史人物選舉」(2024) Poll for the Historical Person of Greatest Resilience   |                                    |
|                    | 歷史與藝術相遇：歷史短劇——一片蛋糕惹的禍 Historial Drama: "Let them eat Cake!"   |                                    |
| 中國歷史科              | 參觀歷史檔案館 Visit to the Public Records Office, HKSAR   |                                    |
|                    | 中史活動日－中國古代玩具展 Chinese history activity day: Exhibition of ancient chinese toys  |                                    |
| 德公組                | 銘記歷史・珍愛和平：南京大屠殺86周年 學生悼念活動  | 深圳歷史文化及高新科技體驗暨姊妹學校交流               |
|                    | 全民國家安全教育日   | 「遊古城風華・繫京港情誼」認識祖國文化底蘊與現代發展暨姊妹學校交流團 |
|                    | 國家安全網上問答比賽  | 上海歷史及海派文化探索之旅認識中華文化與創新發展暨姊妹學校交流團   |
|                    | 「國家憲法日」網上問答比賽   | 青年法治領航員訓練計劃                        |
|                    | 《憲法》和《基本法》學生校園大使培訓計劃  | 公民大使計劃                             |
| 德公組、中史科<br>生社科、公社科 | 國家安全多面體工作坊  | 「全城推廣國安法」校園巡迴展覽                    |
|                    | 中國歷史文化日-古今扶貧致有「理」   | 扶貧有「理」-古今中外扶貧展                     |
|                    | 升旗禮、國旗下的講話  |                                    |
| 公民科                | 教育局校本支援服務 Education Bureau – School-based Support Services  |                                    |
|                    | 姊妹學校課堂交流 Sister School Scheme Lesson Sharing  |                                    |
|                    | 國情電影欣賞會-我和我的父輩 Film Appreciation – My Country, My Parents   |                                    |
| 德公組、生社科、公社科        | 飛「閱」基本法 Inter-class Basic Law Competition   |                                    |



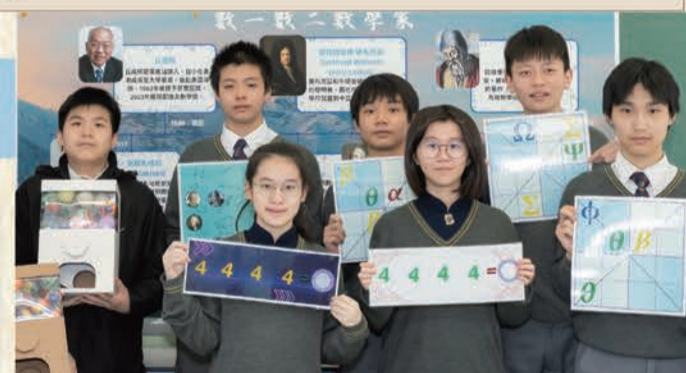
### 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

|   |  |
|---|--|
| 「做個青蔥規劃師—規劃新時代社區」比賽2024-冠軍 主辦機構：規劃署、香港規劃師學會<br>Champion – “Be a Teen Town Planner – Planning for a New Era Community” Competition 2024, The Planning Department and The Hong Kong Institute of Planners   |  |
| 初中歷史科電子閱讀獎勵計劃2024-優異獎、學校參與獎 主辦機構：教育局課程發展處、香港大學電子學習發展實驗室<br>Academic Award and School Participation Award – Junior Secondary History e-Reading Award Scheme 2024, EDB Curriculum Development Institute and HKU e-Learning Development Laboratory |  |
| 2025大埔區全民國家安全教育日「低碳生活 綠色未來」短片創作比賽-金獎 主辦機構：香港教育大學、大埔民政事務處<br>Gold Award – 2025 Tai Po District National Security Education Day Short Movie Creation Competition, The Education University of Hong Kong and Tai Po District Office                |  |
| 2024-2025年度大埔區禮貌運動-IG Reels拍攝比賽-中學組創意大獎 主辦機構：大埔區青年發展及公民教育委員會<br>Creative Award, 2024-2025 Tai Po District Courtesy Campaign – IG Reels Filming Competition, Tai Po District Youth Development and Civic Education Committee                     |  |
| 年度中國歷史人物選舉2024年-最踴躍投票獎 主辦機構：教育局與國史教育中心 The Most Active Voting Award – The 2024 Chinese Historical Figure of the Year Election, EDB and CNHE   |  |
| 霍去病專題研究報告-嘉許獎 主辦機構：教育局與國史教育中心 Commendation Award – Huo Qubing Research Report, EDB and CNHE   |  |

## 數學科 Mathematics Education

先導翻轉教學及電子學習平台，促進學生自主學習，提供銜接課程以協助學生過渡不同學習階段。初中設解難及探究活動，高中課程提供數學必修及延伸部份單元二，以照顧學生不同學習需要。

As pioneers of implementing flipped classrooms and e-learning platforms, self-directed learning is promoted. Bridging programmes have been developed to aid students in transitioning between different learning stages. In the junior form curriculum, problem-solving and inquiry activities are incorporated. While for senior forms, the curriculum includes both compulsory and extended modules (M2) in mathematics to cater to students' diverse learning needs.



### 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

|           |  |   |  |
|-----------|--|---|--|
| 2023-2024 | 2024 亞洲國際數學奧林匹克公開賽晉級賽 銀獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會<br>Semi-Final-Silver Honour – 2024 Asia International Mathematical Olympiad Contest, Hong Kong Mathematical Olympiad Association                                      | 2022-2023   | 2023香港數學袋鼠競賽精英獎 主辦機構：奇方協會<br>Elite Award – 2023 Hong Kong Mathematics Kangaroo Contest, Magic Square Association   |
| 2023-2024 | 2024 港澳數學奧林匹克公開賽「港澳盃」銀獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會<br>Open-Silver Honour – 2024 Hong Kong & Macau Mathematical Olympiad, Hong Kong Mathematical Olympiad Association  | 2022-2023   | 2023香港數學袋鼠競賽尖端獎 主辦機構：奇方協會<br>Peak Award – 2023 Hong Kong Mathematics Kangaroo Contest, Magic Square Association  |
| 2023-2024 | 「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽 2024 (華南賽區) — 晉級賽二等獎、三等獎<br>主辦機構：香港數學奧林匹克協會<br>2 <sup>nd</sup> Class Prize – Huaxia Cup National Mathematics Olympic Invitation Competition 2024, Hong Kong Mathematical Olympiad Association | 2022-2023   | 2023國際聯校學科評估(ICAS) 數學科(中文) — 榮譽獎<br>主辦機構：Janison Solutions Pty Ltd 支持機構：悉尼大學<br>Credit Award – International Competitions and Assessments for Schools (ICAS) Mathematics in Chinese 2023, Janison Solutions Pty Ltd, supported by The University of Sydney |
| 2023-2024 | 2024 香港數學袋鼠競賽優異獎 主辦機構：奇方協會<br>Merit Award – 2024 Hong Kong Mathematics Kangaroo Contest, Magic Square Association  | 2022-2023   | 2023國際聯校學科評估(ICAS) 數學科(中文) — 榮譽獎<br>主辦機構：Janison Solutions Pty Ltd 支持機構：悉尼大學<br>Credit Award – International Competitions and Assessments for Schools (ICAS) Mathematics in Chinese 2023, Janison Solutions Pty Ltd, supported by The University of Sydney |
| 2023-2024 | 數學・思維大激鬥 2024 金獎、銀獎、銅獎 主辦機構：MathConcept Education<br>Gold, Silver and Bronze Medal – MathConceptition 2024, MathConcept Education  | 數學遊蹤 Mathematics Safari   |  |
| 2022-2023 | 世界資優數學錦標賽2023 — 優異獎 主辦機構：香港數學奧林匹克協會舉辦<br>Merit Award – World Gifted Mathematics Championship 2023, Hong Kong Mathematical Olympiad Association   | 賽馬會「翻轉教學」先導計劃翻轉學校支援服務(第一期)<br>香港賽馬會慈善信託基金捐助、香港中文大學與香港浸會大學合作<br>Jockey Club “Flipped Learning” Pilot Project Flipped Teaching Support Scheme (Phase I) |  |
| 2022-2023 | 「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽 2023 (華南賽區) — 晉級賽一等獎<br>主辦機構：香港數學奧林匹克協會<br>1 <sup>st</sup> Class Prize – Huaxia Cup National Mathematics Olympic Invitation Competition 2023, Hong Kong Mathematical Olympiad Association     | 數學科及地理科 (S.3)跨科課程整合<br>Cross-curricular Integration of Mathematics and Geography  |  |
| 2022-2023 | 2023國際數學奧林匹克精英盃大賽(香港賽區) — 中學組銀獎 主辦機構：香港教育發展協會<br>Silver Medal – International Mathematical Olympiad Elite Cup Championship (Hong Kong Division) 2023, Hong Kong Education Development Association              | 數學科及科學科 (S.2)「數理遊蹤」Mathematics and Science Safari   |  |

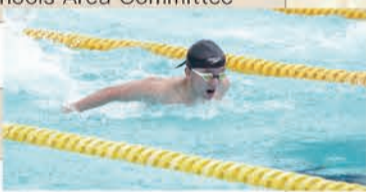
# 躍動校園 閃耀國際

## Dynamising the Campus Shining on the Global Stage

本校的體育教育遠超越傳統範疇，除了設有11支校隊，更與保良局、賽馬會等機構合作，提供劍擊、高爾夫球、龍舟、AR閃避球等運動訓練，期望在此多元環境中，學生不僅能鍛煉體魄，更能培養領導力、抗逆力和團隊精神，成為一位位在比賽中奪魁的精英運動員。我們鼓勵每一位學生體驗運動的樂趣，並在運動中收穫健康、自信與友誼，迎接未來的無限可能。

Our sports program extends well beyond the ordinary. We provide unique athletic opportunities to build resilience, leadership, and team spirit. We invite every student to join in, experience the joy of movement, and build a healthy, confident, and connected community.

|   |   |
|---|---|
| 保良局「營動新世代」劍擊、高爾夫球、草地滾球、欖球、賽艇、游泳、網球、跳繩   | Fencing, Golf, Lawn bowls, Rugby, Rowing, Swimming, Tennis, Rope-skiing |
| 賽馬會「動·融」運動計劃 HKFHY Jockey Club Sports Inclusion Programme   |   |
| AR電子閃避球體驗日 AR E-Dodgeball Experience Day  |   |
| 手機及相機攝影課程: 校外學習日攝影比賽 Mobile and Camera Photography Programme: Photography Competition                           |   |
| 親切「你我全接觸」體驗日「龍舟體驗」 Inclusive Dragon Boat Experience   |   |
| 賽馬會「動·融」運動計劃－傷健·運動·共融 工作坊 HKFHY Jockey Club Sports Inclusion Programme-Workshop On PHAB, Sports,And Integration |   |



### 獎項摘錄

### Noteworthy Accolades

|           |  |
|-----------|--|
| 2024-2025 | (青少年) 女子52公斤以下級 – 銅牌 主辦機構：亞洲盃青年及青少年柔道錦標賽 2 <sup>nd</sup> Runner up – Women 52Kg, Asian Cup Cadets & Junior Hong Kong   |
| 2024-2025 | 第12屆中國學生荷球錦標賽暨全國荷球錦標賽 – U19 亞軍 主辦機構：國家體育總局社會體育指導中心及中國荷球協會<br>Runner– Up, 12 <sup>th</sup> National Student Korfball Championship cum National Kaofball Championship  |
| 2024-2025 | 單區合球賽 – 新秀組亞軍 青年組冠軍 主辦機構：中國香港合球總會 1 <sup>st</sup> Runner– Up, Champion – One Zone Korfball Tournament, HKCKA   |
| 2024-2025 | 大埔龍尾沙灘節—合球比賽 – 中學組 冠軍 主辦機構：中國香港合球總會 Champion, Tai Po Lung Mei Beach Festival—Korfball Game, HKCKA  |
| 2024-2025 | 城市合球賽 – 青年組冠軍 青年組季軍 主辦機構：中國香港合球總會 Champion, 2 <sup>nd</sup> Runner– Up, Urban Korfball Game, HKCKA   |
| 2024-2025 | 第一屆全港布袋球錦標賽 – 季軍 主辦機構：樂歷培訓有限公司 2 <sup>nd</sup> Runner– Up, The First Hong Kong Bagball Championship, PNL   |
| 2024-2025 | 校際游泳比賽 – 男子甲組四式接力殿軍、200米自由泳亞軍, 男子乙組50米胸泳冠軍、100米胸泳冠軍, 男子丙組 100米胸泳冠軍、200米胸泳亞軍、四式接力冠軍<br>團體冠軍200米胸泳季軍, 女子乙組50米胸泳亞軍, 女子丙組100米自由泳亞軍 – 季軍 主辦機構：香港學界體育聯會大埔及北區中學分會<br>Boys A 4x50m Medley Relay 3 <sup>rd</sup> Runner Up and 200m Freestyle 1 <sup>st</sup> Runner Up, Boys B 50m Breast Stroke Champion and 100m Breast Stroke Champion,<br>Boys C Overall Champion, 100m Breast Stroke Champion, 200m Breast Stroke Champion, 4x50m Medley Relay Champion, 100m Breast Stroke 3 <sup>rd</sup> Runner Up and 200m Breast Stroke 2 <sup>nd</sup> Runner Up,<br>Girls A 50m Back Stroke 3 <sup>rd</sup> Runner Up, Girls B 50m Breast Stroke 1 <sup>st</sup> Runner Up, 50m Breast Stroke 3 <sup>rd</sup> Runner Up and 4x50m Medley Relay 3 <sup>rd</sup> Runner Up,<br>100m Freestyle 1 <sup>st</sup> Runner Up 200m Freestyle and 2 <sup>nd</sup> Runner Up – Inter-School Swimming Competition, HKSSF Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee |
| 2024-2025 | 校際田徑比賽 – 女子甲組100米200米亞軍 主辦機構：香港學界體育聯會大埔及北區中學分會<br>1 <sup>st</sup> Runner– Up, Inter-School Athletics Competition, Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee   |
| 2024      | 大埔及北區中學分會校際羽毛球比賽 – 女子丙組團體賽季軍 主辦機構：香港學界體育聯會大埔及北區中學分會<br>2 <sup>nd</sup> Runner– Up, Inter-School Badminton Competition, Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee  |
| 2024      | 校際手球比賽 – 男子組總冠軍 男子初級組冠軍 女子初級組冠軍 主辦機構：香港學界體育聯會大埔及北區中學分會<br>Boys Overall Champion, Boys Junior Champion, Girls Junior Champion, Inter-School Handball Competition, Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee  |
| 2023      | 校際手球比賽 – 男子初級組亞軍 主辦機構：香港學界體育聯會大埔及北區中學分會<br>Boys Junior 1 <sup>st</sup> Runner–Up, Inter-School Handball Competition, Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee  |
| 2023      | 大埔及北區中學分會校際籃球比賽 – 女子初級組殿軍 主辦機構：香港學界體育聯會大埔及北區中學分會<br>Girls Junior 3 <sup>rd</sup> Runner– Up, Inter-School Basketball Competition, Tai Po & North District Secondary Schools Area Committee   |
| 2023      | 中學組單區雙合球比賽 – 高級及初級組冠軍 主辦機構：中國香港合球總會 Senior and Junior Champions, Korfball Youth Tournament, HKCKA  |
| 2023      | IKF U21 亞洲暨大洋洲合球錦標賽 – 香港代表隊成員 主辦機構：IKF (國際合球總會)<br>Hong Kong Team Member, Asia-Oceania Korfball Championship, International Korfball Federation (IKF)  |

# 樂舞飄揚 閃亮舞台

## Exuberant Dance Fluttering Sparkling on Stage

## 舞蹈校隊 Dance Team



舞動青春，點亮舞臺——學生在舞蹈中釋放活力、展現風采，校園亦因舞蹈而充滿動感與魅力，既有中國舞的身韻氣度，亦有現代舞的個性張揚，學生於典雅與奔放之間汲取藝術養分，在每一次登臺中展示才華、照亮夢想的起點。

Youth in Motion, Dreams on Stage. Our campus thrives on the energy of dance. Students explore the grace of Chinese dance and the innovation of contemporary styles, growing in confidence with every performance. This vibrant environment is where talents are unveiled and dreams take flight.

|                                      |      |  |
|--------------------------------------|------|--|
| 現代舞蹈校隊<br>Contemporary<br>Dance Team | 2025 | 大埔區第四十三屆校際舞蹈比賽—中學組金獎、最佳編舞獎 主辦機構：大埔區文藝協進會<br>Gold Award, Best Choreography Award – 43 <sup>th</sup> Tai Po District Dance Competition, Tai Po District Arts Advancement Association   |
|                                      | 2024 | 大埔區第四十二屆校際舞蹈比賽—金獎 主辦機構：大埔區文藝協進會<br>Gold Award – 42 <sup>th</sup> Tai Po District Dance Competition, Tai Po District Arts Advancement Association   |
|                                      | 2024 | 第八屆香港青年兒童跳舞比賽 2024–亞軍 主辦機構：青年兒童文藝交流協會<br>1 <sup>st</sup> Runner Up – 8 <sup>th</sup> Hong Kong Youth & Children Dance Competition, Hong Kong Children and Youth Arts Association   |
|                                      | 2023 | 第五十九屆學校舞蹈節 – 中學組現代舞(群舞)–甲級獎 主辦機構：教育局及香港學界舞蹈協會<br>Highly Commended Award – Sencondary School Section: Contemporary Dance, 59 <sup>th</sup> Schools Dance Festival, Education Bureau & Hong Kong Schools Dance Association Limited |
| 中國舞蹈校隊<br>Chinese<br>Dance Team      | 2024 | 第六十屆 學校舞蹈節 中學組中國舞(群舞) 甲級獎<br>Highly Commended Award – Sencondary School Section Chinese Dance: 60 <sup>th</sup> Schools Dance Festival Competition   |
|                                      | 2024 | 第五十二屆 全港公開舞蹈比賽 現代舞公開組–銅獎 主辦機構：觀塘區文娛康樂促進會<br>Sliver Award – The 52 <sup>th</sup> Open Dance Contest Chinese Dance, Kwun Tong District Culture and Recreation Promotion Association  |
|                                      | 2023 | 第五十九屆學校舞蹈節 – 中學組中國舞(群舞)–甲級獎 主辦機構：教育局及香港學界舞蹈協會<br>Highly Commended Award – Sencondary School Section: Chinese Dance, 59 <sup>th</sup> Schools Dance Festival Education Bureau & Hong Kong Schools Dance Association Limited       |



|   |
|---|
| 粵目賞心茶館劇場教育專場 主辦機構：戲曲中心 Tea House Student Matinees Scheme, Xiqu Centre   |
| 粵劇教育工作坊 主辦機構：香港八和會館 Student Workshop — Experience Cantonese Opera, The Chinese Artists Association of Hong Kong           |
| 國際無伴奏音樂盛典2024 主辦機構：香港青年協會 Hong Kong International A Cappella Festival 2024, The Hong Kong Federation of Youth Groups      |
| 2023–24 學校文化日計劃–大亨小傳 2023–24 School Cultural Scheme – The Great Gatsby  |
| 2023–24 學校文化日計劃–超越時空的樂器管風琴導賞音樂會 2023–24 School Cultural Scheme – The Transcendent Instrument Pipe Organ Education Concert |
| 流行音樂聲樂工作坊 主辦機構：教育局 Pop-singing Vocal Workshop, Education Bureau   |



## 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

|                         |           |  |
|-------------------------|-----------|--|
| 音樂科                     | 2024–2025 | 第五屆 粵港澳大灣區青少年鋼琴大賽 – 全國總決賽少年B組銀獎 主辦機構：粵港澳大灣區音樂藝術聯盟<br>Silver Award – The 5 <sup>th</sup> Guangdong Hong Kong Macao Greater Bay Area The National Finals of Young Artist Piano Competition, Guangdong Hong Kong Macao Greater Bay Area   |
|                         | 2025      | 聯校音樂大賽2025鋼琴獨奏高級組 – 銀獎 主辦機構：香港聯校音樂協會 Piano (Senior) Silver Award – Joint School Music Competition  |
|                         | 2024      | 第77屆香港學校音樂節 – 小提琴二重奏高級組冠軍 弦樂公開組銀獎 結他獨奏中級組銀獎 二胡獨奏初級組銀獎 女聲獨唱銀獎 鋼琴二重奏中級組銀獎<br>主辦機構：香港學校音樂及朗誦協會<br>Violin Duet (Senior) Champion, Open Class for Stringed Instruments Silver Award, Guitar Solo (Intermediate) Silver Award, Liuqin Solo (Intermediate) Silver Award, Erhu Solo (Junior) Silver Award, Vocal Solo Silver Award, Piano Duet (Intermediate) Silver Award – The 77 <sup>th</sup> Hong Kong Schools Music Festival, Hong Kong Schools Music and Speech Association |
| 流行樂隊<br>Pop Band        | 2025      | 聯校音樂大賽2025流行樂隊(中學組) – 銀獎 主辦機構：香港聯校音樂協會<br>Pop Band (Secondary) Silver Award – Joint School Music Competition   |
| 合唱團<br>Choir            | 2025      | 2025大埔區校際歌唱比賽 – 中學組金獎 主辦機構：大埔區文藝協進會<br>Gold Award – 2025 Tai Po Inter-School Singing Competition, Tai Po District Arts Advancement Association   |
|                         |           | 2025香港校際合唱節比賽暨大師班 – 中學組銀獎 主辦機構：香港校際合唱節<br>Silver Award – 2025 HKICF Competition cum Masterclass, Hong Kong Inter-School Choral Festival  |
|                         | 2025      | 聯校音樂大賽2025 – 中學合唱團挑戰組–銀獎、銅獎 主辦機構：香港聯校音樂協會<br>Secondary School Choir Challenge Silver Award, Bronze Award – 2025 Joint School Music Competition, Hong Kong Joint School Music Association   |
|                         | 2024      | 聯校音樂大賽2024 – 中學合唱團挑戰組–銀獎 主辦機構：香港聯校音樂協會<br>Secondary School Choir Challenge Silver Award – Joint School Music Competition 2024, Hong Kong Joint School Music Association  |
| 木管樂合奏隊<br>Wind Ensemble | 2025      | 聯校音樂大賽2025 – 中學合奏(木管樂) 銀獎 主辦機構：香港聯校音樂協會<br>Woodwind (Secondary School) Silver Award – Joint School Music Competition 2024, Hong Kong Joint School Music Association  |

## 戲劇社 Drama Club

|   |  |
|---|--|
| YMCA互動演戲工作坊、導而優則演工作坊 / 導演分享會、導演及演員工作坊、收音工作坊<br>Interactive Acting Workshop, Director and Actor Workshop, Director's Sharing Session, Sound Recording Workshop, YMCA |  |
| 香港小莎翁發電廠計劃 Powerhouse Project, Shakespeare4All Hong Kong  |  |
| 中英劇團—戲劇工作坊 Chung Ying Theatre – Drama Workshop  |  |
| 通達藝術網上工作坊 Introduction to Arts Accessibility Workshop   |  |
| BRAVO雙語戲劇訓練及生命教育課程—英國LAMDA音樂及戲劇藝術學院暑期課程<br>Bravo! Bilingual Acting and Life-skills Programme (The London Academy of Music & Dramatic Art (LAMDA))                   |  |
| BRAVO雙語戲劇訓練及生命教育課程—BRAVO形體訓練班<br>Bravo! Bilingual Acting and Life-skills Programme (Physical Theatre)   |  |
| 聯校製作《末日預言：女神降臨》(2019) JSDP (2019) – Apocalypse: A Goddess-to-be   |  |
| 話劇欣賞  | 2025 音樂劇作—音樂劇《唔唔唔知天台好》<br>2025 Musical Trio – Musical Rooftop Rhapsody   |
|   | 語文教育及研究常務委員會 – 普通話話劇欣賞 (2022、2021)<br>Putonghua Drama for Secondary School 2022、2021, Standing Committee on Language Education and Research                  |
|   | 香港演藝學院《演藝之旅》計劃《加數機》(2019)<br>HKAPA Creative Journey: The Adding Machine, HKAPA   |
|   | 學校文化日計劃活動《解憂雜貨店》(2019)<br>School Culture Day Scheme: "Miracles of the Namiya General Store"  |
|   | Bravo! 雙語戲劇訓練及生命教育課程《亂世梟雄》(2019)、《紅船》(2018)<br>Bravo! Bilingual Acting and Life-skills Programme – "The Revenge of Orphan Zhao" (2019) and "Red Boat" (2018) |



## 獎項摘錄 Noteworthy Accolades

|           |  |
|-----------|--|
| 2024–2025 | 中華美德校際話劇比賽 – 傑出演員獎 主辦機構：香港中華文化發展聯合會<br>Outstanding Actor Award, Best Performance Award and Best Script – "Chinese Virtues" Inter-school Drama Competition, Hong Kong Chinese Culture Development Association |
| 2023–2024 | 第十屆全港中學微電影創作大賽2024 – 銅獎、最佳演出獎、最佳編劇獎<br>主辦機構：香港中華基督教青年會<br>Bronze Award, Best Performance Award and Best Script – Hong Kong Secondary School Mini-Movie Competition 2024, YMCA                                |
| 2022–2023 | 第九屆全港中學微電影創作大賽 – 初中組亞軍、最佳編劇獎<br>主辦機構：香港中華基督教青年會(YMCA)<br>1 <sup>st</sup> Runner Up and Best Script – Hong Kong Secondary School Mini-Movie Competition 2023, YMCA  |
| 2021–2022 | 全港中學微電影創作大賽 – 初中組亞軍、最佳導演獎<br>主辦機構：香港中華基督教青年會(YMCA)<br>1 <sup>st</sup> Runner Up and Best Director – Hong Kong Secondary School Mini-Movie Competition 2022, YMCA   |





## 視覺藝術 Visual Arts

# 全人發展 華美人生

## Holistic Development Splendid Life



本校致力培育學生的創意表達與藝術修養，積極推動多元藝術教育，透過專業藝術家協作及跨領域計劃，拓展學生視野與創作能力。課程涵蓋傳統與數位藝術，結合科技與文化實踐。此外，學生屢獲多項本地與國際殊榮，充分展現豐碩的學習成果與藝術才華。

Our school fosters students' creative expression and artistic development through diverse arts education. By collaborating with professional artists and engaging in interdisciplinary projects, we enhance students' creative abilities. The curriculum includes both traditional and digital arts, integrating technology and culture. Students have received various local and international awards, highlighting their artistic talents and achievements.

電繪工作坊 Procreate Workshop

「賽馬會『敲敲記憶』藝術科技及文化教育計劃」 Jockey Club How Memory Sticks 2.0 Arts Tech and Culture Education Programme

「渣打藝趣嘉年華2023」藝術家駐校計劃 Standard Chartered Arts in the Park 2023: Artist-In-School Residencies Workshops

「手機及相機攝影課程：校外學習日攝影比賽」 Mobile and Camera Photography Programme: Photography Competition

指尖沙畫體驗計劃 Fingertips Sand Painting Scheme

手毬體驗工作坊 Temari Workshop

訪問藝術家計劃：賴筠婷、程展緯、李慧嫻、靳埭強、曾章成、陳中樞、又一山人、游榮光、李廣添、奈樂樂  
Visiting Artists Programme

「校園藝術大使計劃」 Arts Ambassadors-in-School Scheme



## 獎項摘錄

## Noteworthy Accolades

|           |  |
|-----------|--|
| 2024-2025 | 冬日聖誕心意卡設計比賽 – 冠軍 主辦機構：葛羅夫文化藝術中心<br>Champion, Winter Christmas Card Design Competition, Grove Arts & Culture Centre   |
| 2024-2025 | 兒童及青少年繪畫大賽「樂在畫中」 – 銅獎 主辦機構：亞美斯藝術交流<br>Bronze Award, Joy in Painting – Children and Youth Painting Competition, ARTMIX  |
| 2024-2025 | 國際兒童及青少年繪畫大賽「展我繽紛」 少年初級組 – 銅獎 主辦機構：亞美斯藝術交流<br>Bronze Award, Show My Colorfulness – International Children and Youth Painting Competition, ARTMIX   |
| 2024-2025 | 亞洲青少年兒童藝術節 繪畫大賽 – 銅獎 主辦機構：香港藝術交流協會<br>Bronze Award, Asia Youth & Children Arts Festival Arts Competition, Hong Kong Arts Exchange Association  |
| 2024-2025 | 第十四屆世界兒童繪畫大獎賽 – 銀獎 主辦機構：世界兒童藝術文化協會<br>Silver Award, 14 <sup>th</sup> World Children Art Award, World Children Arts & Culture Association   |
| 2024-2025 | 走塑城市 – AI 四格漫畫設計比賽(中學組) – 冠軍 主辦機構：環保促進會<br>Champion, Plastic-Free City – AI Four-Frame Comic Design Competition, Green Council   |
| 2024-2025 | 「國壽小畫家」繪畫比賽 – 銅獎 主辦機構：中國人壽保險(海外)股份有限公司<br>Bronze Award, The "Kids Art" Drawing Competition, China Life (Overseas)  |
| 2023-2024 | IYACC第16屆國際公開繪圖大賽 – 金獎 主辦機構：IYACC 國際青少年文藝培訓中心<br>Gold Award, IYACC The 16 <sup>th</sup> International Open Visual Arts Competition, International Youth Arts and Cultural Centre   |
| 2023-2024 | 安徒生(國際)藝術比賽 – 金獎 主辦機構：國際資優教育及藝術協會<br>Gold Award, H.C. Andersen Art Awards, Denmark H.C.Andersen Culture & Art Committee  |
| 2023-2024 | 全港兒童繪畫創作比賽 – 金獎 主辦機構：小紅熊藝術交流中心<br>Gold Award, Hong Kong Children's Painting Competition 2024, Littleredbear Art Exchange Centre  |
| 2023-2024 | 大埔區中小幼敬師卡設計比賽-冠軍、亞軍、季軍、優異 主辦機構：大埔區文藝協進會<br>Champion, 1st Runner-Up, 2nd Runner-Up, Merit, 2023-2024 Tai Po District Kindergarten, Primary and Secondary Schools Teachers' Day Card Design Competition, Tai Po District Arts Advancement Association                    |
| 2023-2024 | 金紫荊盃深港青少年慶國慶繪畫大賽 – 二等獎及三等獎 主辦機構：香港青少年愛國主義教育基金會<br>2 <sup>nd</sup> and 3 <sup>rd</sup> Prizes, Golden Bauhinia Cup Shenzhen-Hong Kong Youth National Day Painting Competition, Hong Kong Youth Patriotic Education Foundation   |
| 2023-2024 | 「網絡安全要留神」WhatsApp貼圖設計比賽 – 銀獎 主辦機構：香港教育大學<br>Silver Award, "Be Cyber Aware" WhatsApp Sticker Design Competition, The Education University of Hong Kong  |
| 2023-2024 | 「世界心臟日」香港心臟基金會繪畫比賽 – 精英獎及優異獎 主辦機構：香港心臟專科學院<br>Elite Award and Excellent Award, "World Heart Day" The Hong Kong Heart Foundation Limited Drawing Competition 2023, Hong Kong College of Cardiology  |
| 2023-2024 | 第九屆香港中學生傑出作品展 – 傑出作品獎 主辦機構：香港城市大學<br>Distinguished Artwork, 9 <sup>th</sup> Hong Kong Secondary School Distinguished Artwork Exhibition 2024, City University of Hong Kong   |
| 2023-2024 | 第26屆香港青少年科技創新大賽(科學幻想畫) – 二等獎及三等獎 主辦機構：香港新一代文化協會及香港科技園<br>2 <sup>nd</sup> Class and 3 <sup>rd</sup> Class Prizes, 26 <sup>th</sup> Hong Kong Youth Science & Technology Innovation Competition (Science Fiction Drawing), Hong Kong New Generation Cultural Association |
| 2023-2024 | 全港中小學生健康貼圖設計大賽 – 冠軍 主辦機構：電影、報刊及物品管理辦事處<br>Champion, Hong Kong Healthy Mobile App Sticker Design Competition, Office for Film, Newspaper and Article Administration   |

# 靈命培育 豐盛校園

Fostering Spiritual Growth  
Thriving Campus

陶造靈命 紮根永恆

Nurturing Spirituality Rooted in Eternity



學校致力透過正規與非正規課程，包括倫理/宗教教育課、周會、福音營、學生團契、成長小組等，在基督教價值下，提升同學的生命素質，讓同學在成長中滿有信、望和愛。

Our school provides Christian education through both formal curriculum, such as Ethics & Religious Education, and informal curricula such as assemblies, Gospel Week, Gospel Camp, and Christian student fellowship. Our objective is to nurture our students with Christian faith and values, so that they can grow in faith, hope and love.

|        |                       |        |                      |
|--------|-----------------------|--------|----------------------|
| 生命師傅計劃 | Life Coaching Project | 基督徒團契  | Christian Fellowship |
| 福音周    | Gospel Week           | 詩歌歌唱比賽 | Hymn Singing Contest |
| 福音營    | Gospel Camp           | 佈道會    | Evangelistic Meeting |



## 培育領袖 德學兼善

Cultivating Leaders Virtuous and Knowledgeable



教育局和諧大使朋輩調解計劃 2023/24 Peer Mediation Project 2023/24, Education Bureau

聯校領袖生交流會 Joint School Prefects Sharing Activity

香港浸會大學學生事務處領袖素質中心主辦「學生領袖訓練及品格培育計劃」  
Leadership & Character Enhancement Programme of the HKBU Leadership Qualities Centre

正向廿四味 CEO 秘笈 黃仁龍先生分享  
24 Flavors of Positive Thinking – Sharing by Mr. Wong Yan Lung, GBM, SC

教育局「學生大使——積極人生」計劃  
Pupil Ambassador Scheme on Positive Living of Education Bureau

2023-24年度和諧校園月-「Voice Out說出來」全校舞動唱出來行動  
No Bullying – Voice Out Programme

教育局主辦「學生守護大使」計劃  
Peer Power-Student Gatekeeper Training Programme by the Education Bureau, collaborated with the Baptist Oi Kwan Social Service

香港城市大學研究團隊 C.A.R.E Lab主辦 網「樂」共享計劃  
Cyber-Joy Enjoy Lab Online Joy Sharing Programme, The City University of Hong Kong

學兄學姊計劃 Big Brother and Sister Scheme(BBS)

賽馬會逆風跨代計劃 Jockey Club Bounce Back Intergeneration Programme

攝人力量青年義工組 Power of Shot Youth Volunteer Group

香港教育大學正向教育心理學研究  
A Better Place to Learn: School and Student Wellbeing, The Education University of Hong Kong

懲教署「更生先鋒計劃」之「思囚之路」  
Rehabilitation Pioneer Project "The Reflective Path" of The Correctional Services Department





# 活力校園 啟迪青春

*Vibrant Campus Inspiring Youth*

學校設有四社的學生團體，分別是「仁愛社」、「喜樂社」、「和平社」、「信實社」，讓學生組織校內活動，豐富校園生活。

Our school has a Student Union and four student houses, namely "Love House", "Joy House", "Peace House", and "Faithfulness House". These student organisations allow students to organise and participate in various activities on campus, enriching their school life.

學校共設有50多項課外活動，包括11項體育校隊、11項藝術校隊及興趣班、7項語言文化學會及興趣班、9項制服及義工服務團隊、6項STEAM興趣學會，以及其他特色興趣班，讓學生全面發展，均美人生。

Our school offers over 50 extracurricular activities, including 11 sports teams, 11 art teams and interest classes, 7 language and cultural societies and interest classes, 9 uniform and volunteer service teams, 6 STEAM clubs, as well as other specialised interest classes. These activities aim to foster the comprehensive development of students and promote a well-balanced life experience.



# 培賢達德 健康校園

*Virtuous Seeds Sown, A Healthy Campus Grown*

|  |  |
|--|--|
| 學生事務組  | 初中麻鷹計劃 "Eagle" Project   |
|  | 大埔區傑出學生領袖培訓計劃 Tai Po Outstanding Youth Leader Training Programme   |
|  | 大埔青年義工專才訓練 Tai Po Youth Volunteer Specialised Training Programme   |
|  | 大埔優秀青年(五四運動) Tai Po Outstanding Youth (May Fourth Movement)  |
|  | 大埔區好學生獎勵計劃 Tai Po District "Good Student" Award Programme  |
| 學生健康及支援組   | 親切「你我全接觸」體驗日「龍舟體驗」 Inclusive Dragon Boat Experience  |
|  | 思動計劃 Mindshift Project   |
|  | 賽馬會「動·融」運動計劃 – 傷健·運動·共融 工作坊  |
|  | HKFHY Jockey Club Sports Inclusion Programme – Workshop On PHAB, Sports, And Integration   |
| 雜耍班  | 「成功在望」雜耍訓練計劃 "Get Positive!"   |
|  | 第十屆啟勵「成功在望」雜藝同樂日 團體賽冠軍 扯鈴個人賽季軍 拋波個人賽季軍 啟勵扶青會   |
|  | 1 <sup>st</sup> in Juggling Competition, Group Division – 2023–24 Kely's 10 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group                |
|  | 3 <sup>rd</sup> in Diabolo Competition, Individual Division – 2023–24 Kely's 10 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group            |
|  | 3 <sup>rd</sup> in Ball Juggling Competition, Individual Division – 2023–24 Kely's 10 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group      |
|  | 第九屆啟勵「成功在望」雜耍嘉年華 團體賽最傑出技術團隊獎、個人賽冠軍及亞軍 啟勵扶青會  |
|  | Most Outstanding Technical Team in Juggling Competition, Group Division – 2022–23 Kely's 9 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group |
|  | 1 <sup>st</sup> in Juggling Competition–Individual Division – 2022–23 Kely's 9 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group             |
| 學生會  | 2 <sup>nd</sup> in Juggling Competition–Individual Division – 2022–23 Kely's 9 <sup>th</sup> "Get Positive" Carnival, Kely Support Group             |
|  | 聯校舞蹈比賽 Joint School Dance Competition  |
|  | 歌唱比賽 Singing Contest   |
|  | 閃避球比賽 Dodgeball Game   |
|  | 三人籃球比賽 3x3 Basketball Game   |
| 輔導組  | 才藝比賽 Talent Show   |
|  | 護苗工作坊 The ECSAF Sex Education Programme  |
|  | 衛生署校本性教育工作坊  |
|  | Sex Education Workshops, The Department of Health  |
|  | 學兄學姊計劃 Big Brother and Sister Scheme (BBS)   |
|  | 禁毒基金資助健康校園計劃   |
|  | Peer Power–Student Gatekeeper Training Programme, Education Bureau & Baptist Oi Kwan Social Service  |
|  | 香港教育大學正向教育心理學研究  |
|  | A Better Place to Learn: School and Student Wellbeing, The Education University of Hong Kong   |
|  | QEF 好心情@學校計劃：Joyful Teens @ KYC  |
| School Resilience Project: Joyful Teens@KYC, QEF |  |

# 薪火相傳 連繫救恩

*Passing on the Torch Connecting with the Globe*

## 傳承恩情 心繫救恩

*Passing on Kau Yan's Heart Devoted to Embrace*

家長教師會  
Parent-Teacher Association



### 家長教師會 Kau Yan College Parent-Teacher Association

家長教師會舉辦各項親子活動及「家長學院」，推動親職教育及家校合作，讓家校雙方能相互支持，建立互信、融洽的合作關係，促進學生健康成長。

To forge home-school partnership and promote parent education, our PTA designs and holds a wide range of family activities and the "Parents Academy". Through close communication and hearty co-operation, our teachers and parents have developed mutual trust and a harmonious relationship to nurture our next generation.

### 校友會 Kau Yan College Alumni Association (KYCAA)

校友會的成立，旨在團結連絡校友感情，協助母校的發展。校友會委員會透過舉辦活動，讓校友聯繫救恩，並推動文化、教育、社會和慈善活動。

The establishment of the Kau Yan College Alumni Association (KYCAA) aims to unite and foster a sense of connection among alumni, as well as to assist in the development of the alma mater. The alumni association committee organises activities to facilitate alumni networking and promote cultural, educational, social, and charitable events.

校友會  
Alumni Association



### 獎學金 Scholarship

本校特設立一系列的獎學金及助學項目，以表揚學生在學業、藝術、體育、社區服務、個人成長等方面有傑出表現的學生，或協助有經濟困難的學生。

A collections of scholarships and bursaries are established to praise students' outstanding achievements in academics, art, sports, community services, personal growth, etc, or to support students with financial difficulties.

### 獎學金舉隅 Notable scholarships

1. 姜炳輝先生獎勵及扶助計劃：「揚名顯親」獎勵計劃、「持守初心」獎勵計劃、「礪志青雲」獎勵計劃、緊急扶貧助學金  
Mr. Kiang: Honour and Legacy Award, Keep the Faith Award, Aspire to Greatness Award, Emergency Bursaries to the Need
2. 鄭士強校友升讀海外大學獎學金  
Dr. Kwong Sze Keung's Scholarship – Overseas Study Scholarship
3. 王觀喜先生紀念數學獎 (S.6) Mr. Wong Koon Hei Memorial Scholarship
4. 湯智源化學科獎 (S.4–S.6) Mr. Tong Chi Yuen Chemistry Award
5. 香港廣東社團總會、香港廣東社團總會慈善基金、新界校長會—香港廣東社團獎助學金2023：傅雅雯同學  
Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisations Scholarship 2023 – Fu Nga Man



## 情繫社區 心懷天下

*Strengthening Local Ties, Soaring Global Skies*

|          |  |
|----------|--|
| 生涯規劃教育組  | 職場實習計劃——幼兒教育工作體驗<br>Job Tasting Experience – Early Childhood Education   |
|          | 行業探索分享會——創意媒體藝術工作<br>Occupation Exploration Sharing – Creative Media Arts  |
|          | 生涯規劃桌遊活動——從桌遊認識職業性向<br>Life Planning: Learn Career Interest from Board Games   |
|          | 生涯探索日——校友分享職業資訊<br>Life Planning Exploration Day – Alumni Sharing  |
|          | 職場參觀 Workplace Visit   |
| 訓育、學生事務組 | 海外留學分享會 Study Abroad Sharing Session   |
|          | 香港浸會大學學生事務處領袖素質中心主辦「學生領袖訓練及品格培育計劃」<br>Leadership & Character Enhancement Programme, HKBU Leadership Qualities Centre   |
| 訓育組      | 聯校領袖生交流會 Joint School Prefects Sharing Activity  |
| 女童軍      | 教育局「學生大使——積極人生」計劃<br>Pupil Ambassador Scheme on Positive Living of Education Bureau  |
| 紅十字青年團   | 優秀隊伍選舉計劃2022–2023 Outstanding Unit Award 2022–2023   |
|          | 大埔區紀念抗日戰爭勝利80周年抗日歷史講座及展覽暨制服團隊步操匯演<br>Tai Po District Seminar and exhibition cum marching parade of uniformed groups to mark the 80 <sup>th</sup> anniversary of the Victory of the War of Resistance |
|          | 紅十字會年度訓練營 Red Cross Annual Training Camp   |
|          | 紅十字會人道校園計劃 Red Cross Humanity Campus   |
|          | 捐血日 Red Cross Blood Donation Day   |
| 公益少年團    | 卓越人道校園獎 Red Cross Outstanding Humanity Campus  |
|          | 公益少年團大埔區中小學生領袖訓練計劃<br>CYC Tai Po District Primary and Secondary Schools Leadership Training Programme  |
|          | 環保為公益 – 慈善花卉及環保蠟燭義賣籌款<br>Greening for the Chest – CYC: Charity Plant and Beeswax Wraps Funding Raising   |
|          | 富善新春嘉年華 Happy New Year Fun Fair in Fu Shin   |
|          | 優秀團隊獎 Outstanding Team Award   |



# 放眼世界 廣學多聞

Exploring the Far and Wide Wisdom's Overflowing Tide



KYC → World

「遊古城風華·繫京港情誼」認識祖國文化底蘊與現代發展暨姊妹學校交流團  
Exploring the Ancient Capital, Growing our Sister bonding;  
Exchange Tour to Beijing

---

Discover the Wonders of Canada: Study Tour to Kamloops

---

Mainland Study Tour:  
Exploring Shaoguan's Danxia Cultural Preservation and Economic Development

---

內地考察韶關丹霞文化保育及經濟發展之旅  
Mainland Study Tour:  
Exploring Shaoguan's Danxia Cultural Preservation and Economic Development

---

Yakutia International Science Games Russia 2018

---

深圳歷史文化及高新科技體驗暨姊妹學校交流  
Mainland Exchange Tour: Experience the History, Culture and Pioneering Technologies of Shenzhen

---

大埔區青年網絡中國近代歷史考察團-日本九州之旅  
Tai Po Youth Network:  
Modern Chinese History Exploration Tour - Kyushu, Japan

---

21世紀東亞青少年大交流計劃(2023/24學年)  
Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youths Programme 2023/24 School Year

---

Location
SEAT

World
75

KYC → Antarctica

13-Day Antarctic Dreamers 2024: Study Tour to Antarctica  
13天冰天雪地夢想家2024南極遊學交流團

---

Location
SEAT

Antarctica
75

KYC → Switzerland

Switzerland English Study Tour  
瑞士英文交流團

---

Location
SEAT

Switzerland
75

KYC → Nepal

"Learning in Nepal", an enriching six-day tour  
「學在尼泊爾」交流服務團

---

Location
SEAT

Nepal
75

KYC → Indonesia

Indonesia Maritime Silk Road Eco and Culture Expedition  
印尼海上絲綢之路及生態文化之旅

---

Location
SEAT

Indonesia
75

KYC → Tokyo

Tokyo Literature Walk  
東京文學散步

---

Location
SEAT

Tokyo
75

KYC → Shanghai

Shanghai History and Haipai Culture Discovery Tour  
上海歷史及海派文化探索之旅

---

Location
SEAT

Shanghai
75

KYC → Hainan

Hainan Environmental Conservation, Technology, and the Maritime Silk Road Expedition  
海南省環境保育、科技及海上絲路探索之旅

---

Location
SEAT

Hainan
75

KYC → Zhuhai-Macau

Tourism and Hospitality Studies Zhuhai-Macau Study Tour  
旅遊與款待科澳門及珠海考察團

---

Location
SEAT

Zhuhai-Macau
75